



Sos. Electronicii nr. 44 Tel 021 252 77 96 Fax 021 252 79 77  
[www.adp2-bucuresti.ro](http://www.adp2-bucuresti.ro) e-mail: [office@adp2-bucuresti.ro](mailto:office@adp2-bucuresti.ro)

## CONTRACT SUBSECVENT DE FURNIZARE Nr. 4

nr. 1813 data 03.03.2016

### 1. Părțile contractului subsecvent

În temeiul Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare și Acordului Cadru nr. 7.810 din data de 25.06.2012, a intervenit prezentul contract subsecvent, încheiat între

**ADMINISTRAȚIA DOMENIULUI PUBLIC SECTOR 2 BUCUREȘTI**, cu sediul în Șos. Electronicii nr. 44, sector 2, cod poștal 023254, telefon 021.252.77.96, fax 021.252.79.77, cod fiscal 4266260, cont RO55 TREZ24A670503710130X, deschis la Trezoreria Sector 2, reprezentată prin Director General ing. Lemnaru Cristian, în calitate de **Achizitor**, pe de o parte,

și

**S.C. GARDEN CENTER GRUP S.R.L.**, cu sediul în Localitatea Măgurele, Oraș Măgurele, Str. Atomiștilor, nr. 127-135, Județ Ilfov, tel/fax.: 021.313.54.55, cod unic de înregistrare RO15148952, număr de înmatriculare J23/614/25.02.2015, cont virament RO 89 TREZ7005069XXX002734, deschis la Trezoreria Operativă a Municipiului București, reprezentată prin \_\_\_\_\_, în calitate de **Furnizor**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **Contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **Achizitor și Furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **Prețul contractului** - prețul plătit Furnizorului de către Achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **Produce – Covor tartan – plăci alveolare 1000 x 1000 x 40 mm**, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze Achizitorului;
- e. **Servicii** - serviciile aferente livrării produselor, transportul și montajul plăcilor alveolare de tartan pe locațiile indicate de Achizitor.
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde Furnizorul are obligația de a furniza și monta produsele, respectiv **Parc Morarilor, Parc Titus Ozon, Parc Rondă, Parc Național, Parc Obor, Parc Plumbuita I, Parc Lunca Florilor**.
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – DAP - Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie,

revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți;

j. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul contractului

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze, să monteze și să întrețină „Covor tartan (plăci alveolare 1000 x 1000 x 40 mm) – 77 mp (furnizare inclusiv montaj)” – Parc Morarilor – 30 mp, Parc Titus Ozon – 4 mp, Parc Rondă - 10 mp, Parc Național – 2 mp, Parc Obor – 2 mp, Parc Plumbuita I – 8 mp, Parc Lunca Florilor – 21 mp, cod CPV 33682000-4 / Dale de cauciuc; 45255400-3 / Lucrări de montaj, în perioada de garanție și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

### 5. Prețul contractului

Prețul contractului, respectiv prețul produselor livrate și montate, conform formulei de ajustare stabilită prin acordul cadru nr. 7.810 din data de 25.06.2012, este de **6.966,85 lei inclusiv TVA**, respectiv **5.805,71 lei fără TVA**, la care se adaugă TVA în valoare de 1.161,14 lei, după cum urmează:

$C_{VO}$  = cursul valutar BNR la data ofertei = 4,3602 lei;

$C_{VN}$  = cursul valutar BNR la data 23.02.2016 = 4,4715 lei;

$P_{VO}$  = Preț / Valoare contract subsecvent în prețuri la data ofertei = 5.661,35 lei fără TVA;

$P_{VN}$  = Preț / Valoare contract subsecvent actualizat =  $P_{VO} \times N = 5.661,35$  lei fără TVA  $\times 1,0255 = 5.805,71$  lei fără TVA;

$N = C_{VN} / C_{VO} = 4,4715 / 4,3602 = 1,0255$ ;

### 6. Durata contractului

6.1. Durata prezentului contract este de 10 zile la data semnării contractului.

### 7. Executarea contractului

7.1. Executarea contractului începe la data de semnării acestuia, de către ambele părți semnatare pe bază de comandă, cu identificarea locațiilor și a suprafețelor de tartan, a termenului de livrare cu montaj inclus, etc.

### 8. Documentele contractului

8.1. Documentele contractului sunt:

1. propunerea tehnică;
2. propunerea financiară;
3. certificatele de garanție;
4. certificatele de calitate;
5. caietul de sarcini;
6. Anexa nr. 1;

### 9. Caracterul confidențial al contractului

9.1. (1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a) de a face cunoscut Contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara persoanelor implicate în îndeplinirea Contractului;

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a Contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea Contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii Contractului.

9.2. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația era cunoscută celeilalte părții contractante; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

9.3. Obligațiile de confidențialitate mai sus menționate vor fi nelimitate în timp.

#### **10. Obligațiile principale ale Furnizorului**

10.1 – Furnizorul se obligă să predea/să pună la dispoziția achizitorului, și să monteze **77 mp „Covor tartan (plăci alveolare 1000 x 1000 x 40 mm) – (furnizare inclusiv montaj)”**.

10.2- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

10.3. Furnizorul răspunde de calitatea produselor livrate conform certificatelor de calitate.

10.4. Furnizorul se obligă să despăgubească Achizitorul împotriva oricăror:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

#### **11. Obligațiile principale ale Achizitorului**

11.1 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

11.2. Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termen de max. 24 ore de la terminarea montajului.

11.3. Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către Furnizor în termen de max. 30 zile lucrătoare de la înregistrarea facturii la Achizitor.

#### **12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

12.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, Furnizorul întârzie să-și îndeplinească obligațiile asumate prin prezentul contract, acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu 0,1 % din valoarea contractului, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea obligațiilor.

12.2. În cazul în care Achizitorul nu onorează facturile în termenul contractual prevăzut la art. 11.3, acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă de 0,1 % din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

12.3. (1) În cazul în care întârzierea în executarea contractului, din vina exclusivă a Furnizorului, îi aduce Achizitorului prejudicii de orice natură, acesta este îndreptățit, pe langa penalități de întârziere, să pretindă și daune-interese.

(2) Suma solicitată ca daune-interese se va reține pe parcursul derulării contractului, din prețul pe care Achizitorul îl mai are de plătit, ca urmare a derulării prezentului contract.

12.4. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către Furnizor, în mod culpabil și repetat, dă dreptul Achizitorului de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

12.5. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată Furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă este în stare de faliment, precum și în caz de fuziune a Furnizorului cu o alta societate, fuziune în urma căreia Furnizorul, ca societate comercială, urmează să nu mai existe sau în cazul reducerii fondurilor alocate pentru realizarea Contractului. În acest caz, Furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

#### **Clauze specifice**

#### **13. Recepție, inspecții și teste**

13.1. Achizitorul, prin reprezentantul său, are dreptul de a inspecta și/sau de a testa Produsele pentru a verifica conformitatea lor cu certificatul de calitate.



13.2. Recepția, inspectarea și testarea se vor face de către Achizitor la livrarea Produselor.

13.3. Dacă vreunul din Produsele inspectate sau testate nu corespunde cu certificatele de calitate, Achizitorul are dreptul să îl respingă, iar Furnizorul are obligația de a înlocui Produsele refuzate fără a modifica prețul contractului.

13.4. Dreptul Achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că Produsele au fost inspectate și testate de Furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al Achizitorului, anterior livrării acestora.

13.5. Prevederile art. 13.1 - 13.3 nu îl vor absolve pe Furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

13.6. Recepția cantitativă se va face la destinația finală, respectiv Parcul Păsării.

#### **14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

14.1. Furnizorul are obligația de a livra produsele în termenul convenit la art. 6.1. Livrarea poate să fie făcută în loturi.

14.2. Furnizorul va transmite Achizitorului documentele care însoțesc produsele:

- factura fiscală;
- certificat și declarație de conformitate - Furnizor;
- certificate de garanție produse - Producător – pentru 24 luni;
- fișă tehnică a produsului;
- certificat de calitate eliberat de producător;
- instrucțiuni de montaj;
- aviz de însoțire a mărfii.

14.3. Certificarea de către Achizitor a faptului că produsele au fost livrate total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de Furnizor pentru livrare.

#### **15. Perioada de garanție acordată produselor**

15.1. Furnizorul are obligația de a garanta ca produsele furnizate prin contract nu vor avea nici un defect ca urmare a materialelor, manoperei, sau oricărui alte acțiuni sau omisiuni a Furnizorului și ca acestea vor putea fi folosite în condiții normale.

15.2. Perioada de garanție acordată produselor de către Producător, este cea declarată în certificatul de garanție al produsului, respectiv **24 de luni**.

15.3. Perioada de garanție acordată de către Furnizor pentru montaj este de **12 luni** de la data recepției.

15.4. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat Furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

#### **16. Incetarea. Rezilierea Contractului**

16.1 - Contractul încetează la expirarea duratei prevăzute în prezentul contract, dacă nu a fost prelungită prin Act Adițional semnat de ambele părți.

16.2. - Contractul poate înceta înainte de expirarea termenului stipulat de părți, prin acordul ambelor părți.

16.3. - Contractul încetează prin realizarea obiectului său.

16.4. În cazul în care una din părți nu respectă obligațiile prevăzute de prezentul Contract, acesta va fi reziliat de plin drept, fără a fi nevoie de somația, notificarea sau punerea în întârziere a debitorului obligației neexecutate sau de intervenția instanței de judecată. Această clauză nu înlătură dreptul Achizitorului de a cere executarea silită a obligațiilor neîndeplinite de către Furnizor.

16.5. În cazul în care Contractul este reziliat de plin drept din vina Furnizorului, Achizitorul este îndreptățit de a pretinde daune interese.

#### **17. Ajustarea prețului contractului**

17.1 – Prețurile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară și Anexa nr. 1 la prezentul contract.

17.2 – Prețul prezentului contract subsecvent se ajustează conform formulei de ajustare stabilită prin acordul cadru nr. 7.810 din data de 25.06.2012.

#### **18. Amendamente**

18.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care

lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

### **19. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

19.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada convenita la art. 6.1.

19.2. Modificarea datelor de furnizare asumate în prezentul contract se face cu acordul părților, prin act adițional.

19.3. În afara cazului în care Achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul Achizitorului de a solicita penalități Furnizorului, precum și daune interese.

### **20. Forța majoră**

20.1. Forța majoră este constatată prin documente emise de o autoritate competentă (cu indicarea naturii și duratei cazului de forță majoră invocat) și într-un termen de 5 zile calendaristice de la apariția acestuia.

20.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3. Îndeplinirea Contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 2 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului Contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **21. Soluționarea litigiilor**

21.1 Achizitorul și Furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea Contractului.

21.2. Dacă, după 5 zile de la începerea acestor tratative, Achizitorul și Furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din București.

### **22. Comunicări**

22.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului Contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

(3) Orice modificare a adreselor menționate în partea introductivă va fi comunicată de îndată celeilalte părți, sub sancțiunea valabilității comunicărilor făcute la ultima adresă cunoscută.

22.2. Comunicările între părți se pot face prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### **23. Legea aplicabilă contractului**

23.1. Contractul este guvernat și interpretat după legea română.

### **24. Alte clauze**

24.1. În cazul în care orice articol sau termen cuprins în prezentul contract este nul, nu poate produce efecte sau contravine legii, atunci toate celelalte prevederi ale Contractului vor fi considerate ca având existența de sine stătătoare și vor rămâne în vigoare și pe deplin aplicabile.

24.2. În acest caz, părțile vor negocia de bună credință pentru a conveni, într-un termen rezonabil, cu privire la modificările sau amendamentele prezentului Contract, în vederea înlocuirii prevederii nule, inaplicabile sau contradictorie legii aplicabile, cu o prevedere în același sens care să fie valabilă, aplicabilă și în conformitate cu legea română.

24.3. În cazul în care una dintre părți nu își exercită oricare dintre drepturile acordate în baza prezentului contract sau prin lege sau, în cazul în care nu își exercită aceste drepturi la timp, acest lucru nu va fi considerat o renunțare de către respectiva parte la drepturile respective.

24.4. Nici o modificare, amendare sau adăugire la acest Contract nu va avea efect sau forță juridică, în afara cazului în care este făcută în scris și semnată de către Părți, sub forma unui act adițional la Contract.

24.5. Acest document constituie întreaga voință a Părților referitoare la cele exprimate în aceste clauze.

24.6. Toate prevederile acestui Contract, așa cum acestea sunt aplicabile Părților vor produce efecte și față de succesorii în drepturi ai acestuia sau cesionarilor acestora.

24.7. Furnizorul garantează ca este o societate constituită în mod valabil și este legal reprezentată la încheierea prezentului contract.

Părțile au înțeles să încheie prezentul Contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR**  
**A.D.P. SECTOR 2**

**FURNIZOR**  
**S.C. GARDEN CENTER GRUP S.R.L**

Prezentul contract a fost încheiat ținând cont de opinia legală înregistrată la ADP Sector 2 cu nr. 1.708/01.03.2016, emisă de Cabinetul Individual de Avocatură Mihai Marian.



Sos. Electronicii nr.44 Tel 021 252 77 96 Fax 021 252 79 77  
[www.adp2-bucuresti.ro](http://www.adp2-bucuresti.ro) e-mail: [office@adp2-bucuresti.ro](mailto:office@adp2-bucuresti.ro)

ANEXA NR. 1  
La Contractul subsecvent nr. *1813* / *03.03* 2016

Nr. Crt.	Denumirea produsului	U.M	P.U. ofertat	Cantitate mp	Valoare lei fără TVA
1.	- achiziție Cover tartan (1.000 x 1.000 x 40 mm)	mp	64	77	4.928,00
2.	- montaj Cover tartan (1.000 x 1.000 x 40 mm)	mp	9,52398	77	733,35
<b>TOTAL (ÎN PREȚURI LA DATA OFERTEI)</b>					<b>5.661,35</b>
<b>TOTAL (ACTUALIZAT CONFORM FORMULA ACORD CADRU)</b>					<b>5.805,71</b>

Achizitor,  
A.D.P. SECTOR 2

Furnizor,  
S.C. GARDEN CENTER GRUP S.R.L